

## PROJEKTWOCHE

Der Pausenplatz beim Kindergarten Egg nimmt Formen an. Nach den Vorarbeiten durch den Zivilschutz arbeiteten im Rahmen einer Projektwoche Kindergartenkinder, Eltern, Verwandte und Bekannte sowie die Kindergartenlehrerinnen unter Anleitung von Fachleuten an der Gestaltung «ihres» Pausenplatzes.

»» SEITE 3



## TAG DER OFFENEN TÜR

Kürzlich standen die Türen des Wohn- und Pflegeheims Flawil einen Tag lang weit offen. Der Grund: Das WPH hat sein zehnjähriges Bestehen gefeiert.

»» SEITE 8

## FEURIGER KINDERNACHMITTAG

Viele neugierige Kinder trafen sich kürzlich zu einem feurigen Nachmittag in der Bibliothek und Ludothek Degersheim. Neben Knobelspielen mit Zündhölzern konnte man eine Geschichte hören oder Geschick beim Lösen eines Rätsels zeigen.

»» SEITE 10

**DER NEUE FORD KUGA**

Zentrum-Garage Krüsi AG | 9113 Degersheim  
www.zentrumgarage.com | 071 371 17 17

## Zivilschutz legt bei verschiedenen Flawiler Projekten Hand an



Bei der Platzgestaltung unter der Linde im Botsberger Riet leistete der Zivilschutz die Erd- und Vorbereitungsarbeiten.

**FLAWIL** Ob bei der Neugestaltung der Pausenplätze, beim Pilotprojekt «Landschaft für eine Stunde», bei der Erstellung einer Brücke im Jägertal oder bei der Instandstellung des Kugelfangs bei der Schiessanlage Giren: Der Zivilschutz leistet in Flawil immer wieder wertvolle Arbeit. Stefan Kramer, Zivilschutzkommandant und Geschäftsführer des Sicherheitsverbands Region Gossau, spricht von einer «Win-Win-Situation».

Eben erst haben die Angehörigen des Zivilschutzes bei der Neugestaltung des Pausenplatzes beim Kindergarten Egg in vielen Mannstunden die Erd- und Vorbereitungsarbeiten für das Erstellen der Bewegungs- und Spielangebote geleistet. Dasselbe taten sie bei der Neugestaltung der Pausenplätze beim Kindergarten und beim Schulhaus Grund sowie beim Kindergarten Feld und beim Schulhaus Feld. «Flawil», sagt Stefan Kramer, «erhält derzeit wegen der Neugestaltung der Spiel- und Pausenplätze etwas mehr Unterstützung als andere Gemeinden.» Je nach Möglichkeiten wechsle dies jedoch.

### Wiederholungskurse für die Pioniere

Die Angehörigen des Zivilschutzes sind im ganzen Gebiet des Sicherheitsverbands Region Gossau engagiert. Zu diesem Gebiet gehören neben Flawil und Gossau auch die Gemeinden Andwil, Degersheim, Niederbüren und Wald-

«Für uns sind solche «Baustellen» gute Übungsanlagen.»

kirch. Jeweils im Frühling und Herbst führt der Zivilschutz Wiederholungskurse für die Pioniere durch. Vor diesen WKs fragt Stefan Kramer bei den Gemeinden nach, wo es «Baustellen» gibt.

In Flawil selber hat der Zivilschutz bei weiteren Projekten Hand angelegt. So stellte er den Kugelfang bei der Schiessanlage Giren in stand. Als im Zuge des Pilotprojekts «Landschaft für eine Stunde» im Botsberger Riet der Platz unter der Linde gestaltet wurde, waren ebenfalls Angehörige des Zivilschutzes daran beteiligt.

Folgetext Seite 1

Im Jägertal erstellten sie eine Brücke, im Naturschutzgebiet Giren und beim Pumptrack Umfriedungen. Letzteres geschah im Herbst 2016. «Wir sind aber auch öfters beim Karussell tätig und bringen regelmässig den Wanderweg in der Wyssbachschlucht in Schuss», sagt Stefan Kramer. Ähnlich seien sie auch in den anderen Gemeinden unterwegs. So erledigt der Zivilschutz



Bei der Instandstellung des Kugelfangs bei der Schiessanlage Giren war der Zivilschutz behilflich.

zum Beispiel regelmässig verschiedene Arbeiten im Walter Zoo in Gossau.

#### «Motivierend und sinnvoll»

Für Stefan Kramer sind diese Arbeiten, welche der Zivilschutz verrichtet, eine «Win-Win-Situation». So dienen zum Beispiel die Bauarbeiten dafür, Notstandstellungen zu trainieren. Oder

um es mit den Worten des Zivilschutzkommandanten zu sagen: «Für uns sind solche «Baustellen» gute Übungsanlagen. Zudem kann nach dem Training der Mannschaft und des Kadets auch noch etwas Handfestes und Nachhaltiges bestaunt werden.» Das sei für die Angehörigen des Zivilschutzes sehr motivierend und sinnvoll, sagt Stefan Kramer.



Angehörige des Zivilschutzes schälen die Bäume, die für die Neugestaltung des Pausenplatzes beim Kindergarten Egg verwendet werden.

### ABFALLKALENDER

**Altpapiersammlung**, Samstag, 27. Mai, Papier und Karton Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: SC Steinemann, 077 423 33 22

#### Grünabfuhr Kreis 1

Donnerstag, 1. Juni, 7.00 Uhr

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**  
(CHF 1.30/Minute)  
Kinder **0900 144 100**  
(CHF 1.92/Minute)

#### Impressum

Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, FSC\*, blauer Engel

#### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 2. Juni 2017

#### Inserate- und Redaktionsschluss:

Mittwoch, 24. Mai 2017

Beiträge und Inserate direkt an:  
[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

#### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 30. Mai 2017

## Neuregelung der Gemeindebeiträge

**FLAWIL** Der Gemeinderat hat neue Richtlinien zum Strassenbau und Strassenunterhalt erlassen. Darin sind auch die Beitragsleistungen der Gemeinde an den Bau und Unterhalt von Gemeindestrassen 3. Klasse und Gemeindewegen 2. Klasse geregelt. Die neuen Richtlinien treten am 1. Juni 2017 in Kraft.

Am 13. September 1991 hat das Baudepartement des Kantons St. Gallen den Strassenplan der Gemeinde Flawil genehmigt. Anschliessend hat der Gemeinderat Richtlinien zum Strassenplan und für Gemeindebeiträge erlassen, welche bis heute gültig sind.

Die damaligen Regelungen sind in die Jahre gekommen und deren Anwendung führte immer öfter zu Unsicherheiten. Der Gemeinderat hat deshalb – nach einer Vernehmlassung bei der Bauernvereinigung Flawil – an seiner Sitzung vom 25. April 2017 neue Richtlinien erlassen, um Rechtssicherheit zu schaffen.

#### Kantonales Strassengesetz als Basis

Die Grundlage der neuen Richtlinien bildet das Strassengesetz des Kantons St. Gallen aus dem Jahr 1998. Die darin enthaltenen Definitionen des Strassenbaus und des Strassenunterhalts werden übernommen.

## Anmeldeschluss nicht verpassen!

**KIRCHE** Die Unterlagen für die Seniorenferien vom 3. bis 9. September 2017 auf der Lenzerheide liegen ab Dienstag, 6. Juni, auf den Sekretariaten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinde auf. Ferienhungrige Seniorinnen und Senioren aus Flawil holen sich bitte die Unterlagen dort und geben die ausgefüllte Anmeldung am besten am gleichen Ort ab. Auch dieses Jahr

Auch bei der Finanzierung und bei den Beiträgen gilt es, kantonale Vorgaben zu beachten. Doch hier besteht ein Ermessensspielraum. Durch die Festlegung von einheitlichen Bemessungskriterien sorgt nun der Gemeinderat dafür, dass alle Betroffenen möglichst gleich behandelt werden. Die neuen Richtlinien unterstützen die Gemeinde bei der Ausarbeitung von Beitragsplänen und bei deren grundeigentümergebundener Umsetzung. Die erhöhte Transparenz durch klar definierte Beitragsleistungen soll zu einer hohen Akzeptanz führen.

#### Strassen mit Winterdienst

Die Gemeinde ist für den Winterdienst auf Gemeindestrassen 1. und 2. Klasse sowie entlang der Trottoirs an Kantonsstrassen zuständig. Auf Gemeindestrassen 3. Klasse kann der Winterdienst durch die Gemeinde erfolgen. Im Anhang der neuen Richtlinien sind die Gemeindestrassen 3. Klasse aufgeführt, auf denen die Gemeinde den Winterdienst ausführt.

Die überarbeiteten Richtlinien zum Strassenbau und Strassenunterhalt sind ebenfalls auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Gemeindehaus → Ämter/Abteilungen → Bau & Infrastruktur → Tiefbau/Verkehr» aufgeschaltet.

sind die Ferienplätze auf 30 Gäste beschränkt. Die Teilnehmer werden in der Reihenfolge des Anmeldeeingangs berücksichtigt. Anmeldeschluss ist am 23. Juni.

Das Leitungsteam freut sich auf ein reges Interesse. Weitere Auskünfte erteilen gerne Margrit Fecker unter der Telefonnummer 071 393 39 47 oder die Teammitglieder. Hannes Specht

# Keine Einsprachen Gebaut, geschaufelt und gepflanzt

**FLAWIL** Die Auflagefrist für die Sanierung der Gruben- und Enzenbühlstrasse ist abgelaufen. Gegen das überarbeitete Strassenbauprojekt sind keine Einsprachen eingegangen. Das revidierte Projekt wurde Mitte März an einer gut besuchten Orientierungsversammlung den Anstössern und Betroffenen vorgestellt. Da bereits während der Auflagefrist die Bauarbeiten ausgeschrieben wurden, kann schon Mitte Juni mit der Sanierung der Gruben- und Enzenbühlstrasse begonnen werden.

## Ja, 2017 ist ein Grotto-Glatto-Jahr

**VEREIN** Ja, es stimmt. Dieses Jahr gibt es wieder ein Grotto Glatto in der Glatthalde in Flawil, und zwar vom 11. bis 19. August. Nach einem Jahr Pause haben sich die Organisatoren mit Elan an die Organisation gemacht. Es wird viel Musik geben und einen Filmabend. Und natürlich auch Kulinarisches. Die Glatthalde soll auch ein Ort der künstlerischen Auseinandersetzung sein. Kunstschaffende sind darum eingeladen, sich in der Glatthalde und deren Umgebung mit den Bahngleisen, der Autowaschanlage, der Entsorgungsstelle und dem Steinlager umzusehen, sich Gedanken darüber zu machen und diese künstlerisch umzusetzen – als Fotos, Bilder, Texte oder Skulpturen. Die Werke werden während des Grotto Glatto in der Glatthalde ausgestellt. Wer mitmachen möchte, melde sich bis 8. Juli bei Cornelia Büchel, Telefon 071 393 57 52. *Marianne Bargagna*

## Frühling – die Natur erwacht

**SCHULE** Unter diesem Motto erlebten die Enzenbühl-Schulkinder bei strahlendem Frühlingswetter einen lehrreichen Projekttag. Ob bei den Amphibien im Espel, im Bienenhaus des Mattenhofs, mit dem Förster im Rehwald beim Vögel-Beobachten, bei den Eseln und Wildbienen im Botsberger Riet, beim Unkraut-Jäten im verwilderten Schulhausgarten oder beim Frühlings-sirup-Kochen – den Mitgliedern des Flawiler Natur- und Vogelschutzbundes und weiteren Fachpersonen gelang es, die Schülerinnen und Schüler für die faszinierenden Vorgänge in der erwachenden Natur zu begeistern. Sportliche Fünft- und Sechstklässler erfuhren im wahrsten Sinne des Wortes den Frühling mit den Mountainbikes auf Singletrails. Ein Vormittag ohne Stundenplan – so macht Lernen Spass! *Edith Bechtiger*



Ein Schultag in der Natur macht nicht nur viel Spass, sondern ist auch lehrreich.

**FLAWIL** Der Pausenplatz beim Kindergarten Egg nimmt Formen an. Die vergangene Woche stand im Kindergarten ganz im Zeichen der Pausenplatzgestaltung.

Im Rahmen einer Projektwoche arbeiteten Kindergartenkinder, Eltern, Verwandte und Bekannte sowie die Kindergartenlehrerinnen unter Anleitung von Fachleuten an der Gestaltung «ihres» Pausenplatzes. Nach den Vorarbeiten des Zivilschutzes bauten sie Erdhügel mit Tun-

nelröhre und Plattenweg, schaufelten, pflanzten oder trugen mit vereinten Kräften Steine und Baumaterial. «Es ist eine Freude, zu sehen, wie alle Hand in Hand zusammenarbeiten und die Bewegungs- und Spielangebote auf dem Pausenplatz Form annehmen», sagt Schulratspräsident Christoph Ackermann. Die Verantwortlichen der Schule Flawil bedanken sich bei den Kindern, Eltern, Verwandten und Bekannten, den Lehrerinnen und dem Schulleiter für deren grosses Engagement herzlich.



Kindergartenkinder und Eltern arbeiten zusammen an der Pausenplatz-Gestaltung. *Bild: Daniela Büsser*

## Ausflug ins Schanfigg

**VEREIN** Am 24. und 25. Juni wird der Naturschutzverein Flawil und Umgebung ein Wochenende im Schanfigg verbringen, geeignet für die ganze Familie als Wander- und Naturerlebnis. Begleitet werden die Reisenden vom Ornithologen Georg Willi. Der Wildhüter schrieb der Organisatorin: «Bei diesem Gebiet handelt es sich um einen sehr artenreichen Wildlebensraum. Steinadler, Birkhuhn, Schneehühner und Steinhuhn kommen vor. Die Schalenwildarten nutzen das Gebiet als Kernlebensraum. Zu diesem Zeitpunkt dürften Sie den Bergfrühling in voller Pracht erleben.» Mit dem Ornithologen wird man also Bergvögel sehen und hören. Die botanisch Interessierten werden Berg- und Moorblumen entdecken. Genaue Informationen und der Anmeldetalon sind auf der Website des Vereins, [www.nvflawil.ch](http://www.nvflawil.ch), zu finden. *Christina Lutz*



Am Stand des Naturschutzvereins Flawil am Frühjahrsmarkt präsentierten sich die Falkenkinder mit selbstgemachten Produkten. *Bild: Silja Marano*

## Beta-Nachmittag mit Maiandacht

**VEREIN** Trotz sonnigen Frühlingswetters haben sich 40 Seniorinnen zur traditionellen Maiandacht in der Kapelle neben der St. Laurentius-Kirche versammelt. Mit von Irène Schiess begleiteten Liedern, Lesungen und Gebeten gestaltete Pirmin Baumgartner die Andacht sehr einfühlsam. Danach begaben sich die Frauen und die wenigen Männer ins Pfarreizentrum zum Zvieri und gemütlichen Zusammensein. Dabei wurden sie von Heini Heuscher an der Handharmonika mit beschwingten Melodien unterhalten. Die Gäste durften auch Lieder zum Mitsingen wünschen. Besonders beliebt waren der «Bajazzo» und «Alls, was bruuchsch, isch Liebi». *Rosmarie Keil*



Heini Heuscher beim Handharmonikaspiel.

## Öffentliche Auflage Einbürgerungen

Der Einbürgerungsrat hat folgenden Personen das Gemeinde- und Ortsbürgerrecht von Flawil erteilt:

**Buchan Elmir**, geb. 15.07.1995, von Mazedonien  
wohnhaft in Flawil, Tannenstrasse 2

**Cabraja Dijana**, geb. 16.06.1992, von Kroatien  
wohnhaft in Flawil, Unterstrasse 13

**Miljkovic Ana-Marija**, geb. 30.11.1990, von Serbien  
wohnhaft in Flawil, Wilerstrasse 85

**Riedl Bettina**, geb. 27.03.1965, von Deutschland  
wohnhaft in Flawil, Waisenhausstrasse 12

**Curaba Luana**, geb. 13. Dezember 1987, von Italien  
wohnhaft in Flawil, Lörenstrasse 44

**Karrica Vilson**, geb. 01.02.1973, von Kosovo  
**Karrica Lumnije**, geb. 29.05.1974, von Kosovo  
**Karrica Dedë**, geb. 22.06.2000, von Kosovo  
**Karrica Denis**, geb. 24.01.2006, von Kosovo  
wohnhaft in Flawil, Bogenstrasse 13

**Curaba Marco**, geb. 25.04.1983, von Italien  
wohnhaft in Flawil, Oberbotsbergstrasse 73

**Curaba Monica**, geb. 02.01.1965, von Italien  
wohnhaft in Flawil, Stockenstrasse 25

**Buchan Enis**, geb. 20.04.1983, von Mazedonien  
**Buchan Amar**, geb. 30.03.2006, von Mazedonien  
**Buchan Alida**, geb. 14.07.2009, von Mazedonien  
**Buchan Maid**, geb. 17.07.2015, von Mazedonien  
wohnhaft in Flawil, Mühlebachstrasse 22

**Freier Rüdiger**, geb. 15.02.1958, von Deutschland  
**Freier-Czymmeck Daniela**, geb. 18.03.1962,  
von Deutschland  
wohnhaft in Flawil, Oberstrasse 67

Auflageort: Gemeindehaus Flawil, Ratskanzlei  
Auflagefrist: Montag, 29. Mai, bis Dienstag,  
27. Juni 2017

Während der Auflagefrist können die in Flawil Stimm-  
berechtigten Einsicht in die Dossiers nehmen und ge-  
gen die einzelnen Einbürgerungsbeschlüsse beim Ein-  
bürgerungsrat Flawil, Bahnhofstrasse 6, 9230 Flawil,  
schriftlich und begründet Einsprache erheben.

# Gospel church



## Familiengottesdienst

### So, 28.05.17 / 10.00h

### Kirche Feld Flawil



Reformierte  
Kirchgemeinde  
Flawil



gospelchor | flawil  
www.gospelchor-flawil.ch

Im ehemaligen Schulhaus in Oberrindal SG  
(Nähe Flawil) vermieten wir

## Schulzimmer (72 m<sup>2</sup>) zu sehr günstigen Konditionen.

Sehr gut geeignet als Atelier/Vereinslokal/  
Unterrichtslokal/Hobbyraum/etc.

Sehr ruhige Lage, Autoparkplätze vorhanden.  
Telefon 079 209 97 57



Familie Di Roma  
9230 Flawil  
Tel. 071 393 77 88  
www.gasthofzumhirschen.ch

## Degustationsmenü

„mmmh, weisch wie fein“

Wir freuen uns auf euch.

**BAUGESUCHE**

**Öffentliche Auflage vom 29. Mai bis 12. Juni 2017**, Rechtsmittel gemäss Art. 82ff. Baugesetz. Beim Bausekretariat (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Burtscher Patric**, St.Gallerstrasse 150, 9230 Flawil; Baugesuch-Nr. 107/2017, Korrekturgesuch und Erweiterung Wohnraum im 2. OG, Grundstück-Nr. 2651, Vers.-Nr. 2780, St.Gallerstrasse 150, Flawil.

**Sich mit den Grossen des Volleyballs gemessen**

**VEREIN** Die U13-Mannschaft von Volley Flawil traf kürzlich in der Henry-Dunant-Halle in Genf auf die besten Teams der ganzen Schweiz. Der junge Verein Volley Flawil konnte sich dort mit den Grossen des Schweizer Volleyballs messen. Total nahmen 16 Juniorenteams an diesem Anlass teil. Die Nervosität war den Spielern vor dem ersten Spiel gegen den TSV Jona anzusehen. Sie haben sich aber sehr gut gefangen und haben dem Meisterschafts-Zweiten alles abverlangt. Mit jedem Spiel gewann die Mannschaft an Sicherheit und an Präzision. Man hat sich gegenseitig unterstützt und gemeinsam um die Punkte gekämpft. Mit sicheren Services, genauen Pässen und viel Spielwitz haben die Flawiler auch zwei Siege gefeiert. Am Schluss belegten die Jungs von Volley Flawil den zwölften Platz. Die Leistung ist ausserordentlich hoch einzuschätzen, können sie doch noch zwei Jahre in praktisch gleicher Zusammensetzung in dieser Alterskategorie spielen. Sie haben somit nicht nur die körperlichen Unterschiede, sondern auch die volleyballerischen Fähigkeiten mehr als wettgemacht. Patrick Rutz

**Für Volley Flawil spielen**

Silas Bischof, Fabrice Rutz, Sven Hofstetter, Cédric Mauch und Nico Bischof. Es fehlten: Nicolas Rutz, Denis Karrica.



Die Jungs von Volley Flawil konnten sich in Genf mit den Grossen des Volleyballsports messen.

**Family-Gospelchurch am Sonntagmorgen**

**KIRCHE** Übermorgen Sonntag, 28. Mai, findet in der Kirche Feld wieder einer der bekanntesten und beliebtesten Gospelchurch-Gottesdienste statt. Diesmal aber bereits am Morgen um 10 Uhr! Nach der erfolgreichen Galanight vor gut zwei Monaten ist der Gospelchor Flawil bereits wieder aktiv! «Family-Gospelchurch» heisst der Slogan. Mit dem neuen Zeitpunkt des Gospelchurch sind vor allem auch Familien eingeladen. Eventuell findet an diesem Morgen noch eine Taufe statt. Das Gospelchurch-Team hat sich ein besonderes Programm einfallen lassen. Jung und Alt

sind eingeladen, nächsten Sonntag den Gospelchurch-Gottesdienst um 10 Uhr in der Kirche Feld zu besuchen. Der Gospelchor Flawil wird sich auch in diesem Gottesdienst wieder mit mitreisenden Songs und Musik in die Herzen der Besucher singen.

Der Gospelchurch-Gottesdienst gehört schon lange zum kirchlichen und kulturellen Leben von Flawil. Diese etwas andere Form von Gottesdienst, wo die Gospelmusik und ihre Botschaft im Mittelpunkt stehen, ist kaum mehr wegzudenken aus der Kirche Feld.

Urs Leuenberger

**Konzert mit dem «Orpheus-Oktett»**

**KULTUR** Ausdrucksstarke Männerstimmen aus Osteuropa haben seit je das Publikum in unseren Breitengraden beeindruckt. Am Freitag, 2. Juni, bietet sich um 20 Uhr die Möglichkeit, in der evangelischen Kirche Oberglatt ein A-cappella-Konzert mit dem «Orpheus-Oktett» aus der Ukraine zu geniessen.

«Orpheus» besteht aus acht Berufssängern. Sie singen sakrale Gesänge aus der orthodoxen Liturgie sowie ukrainische Volkslieder. Der gesangliche Ausdruck der acht Männer ist sehr vielfältig: von innig berührend bis stimmungsgewaltig, von humorvoll bis verführerisch – Musik, die unter die Haut geht.

Zum Abschluss des Konzerts sind die sangesfreudigen Zuhörenden eingeladen, gemeinsam in ein ukrainisches Alleluja einzustimmen.

Freier Eintritt, Kollekte zugunsten der Sänger. Weitere Konzertorte und -daten unter [www.naturundklang.ch](http://www.naturundklang.ch).

Anna Keller



Das «Orpheus-Oktett» gastiert in Flawil.

**Grossartiger Bautag – in echten Bauarbeiterkleidern**

**SCHULE** Nachdem Mitte März 2016 der Spatenstich zum Ergänzungsbau der HPS erfolgt war, sind die Baufortschritte in den letzten Monaten deutlich sichtbar geworden. In den bestehenden Gebäuden der Schule findet der Unterricht seither zwar in beengteren Verhältnissen, aber trotzdem wie gewohnt täglich statt. Jetzt, nach fast 14 Monaten Baustelle, haben die Schülerinnen und Schüler zusammen mit ihren Lehrpersonen einen grossartigen Bautag im alten Schulhaus und auf der Baustelle des neuen, den Schulkomplex ergänzenden Schulhauses erlebt!

Eröffnet wurde der Tag durch Sprengmeister Hannes. Er brachte den Schülerinnen und Schülern sowie den Mitarbeitenden ein fulminantes und lustiges Spreng-Glücks-Feuwerk zum Start des Bautages mit. Danach konnten die Lehrper-

sonen mit ihren Klassen sehr gut organisiert an unzähligen Posten auf dem ganzen Schulgelände zum Thema «Bauen» arbeiten. Zudem durften die Schülerinnen und Schüler dank der grossartigen Unterstützung des Bauleiters und zweier am Neubau beteiligter Firmen mit echten Baustellenabschränkungen und Baustellentafeln in echten Bauarbeiterkleidern arbeiten. Ebenso durften sich alle endlich mal in einen echten Bagger und auf Walzmaschinen setzen – grandios! Schliesslich durfte jede Klasse – ausgestattet mit Bauhelm und Bleistift – einen Foto-Orientierungslauf durch die echte Baustelle unternehmen. Erstmals bekamen die Schülerinnen und Schüler zusammen mit ihren Lehrpersonen erste Eindrücke der neuen Schulräume von innen.

Sascha Edelmann



Mit echtem Baustellenmaterial in echten Bauarbeiterkleidern.



klaus flawil  
**gärten & mehr**

fürstenland - st.gallen

Begeisterung &  
Faszination Garten

**Gartencoaching**

Beratung, Planung, Gestaltung

**Gartenneuanlage**

**Gartenumgestaltung**

Natursteine, Wasser, Pflanzen, Licht, Sichtschutz

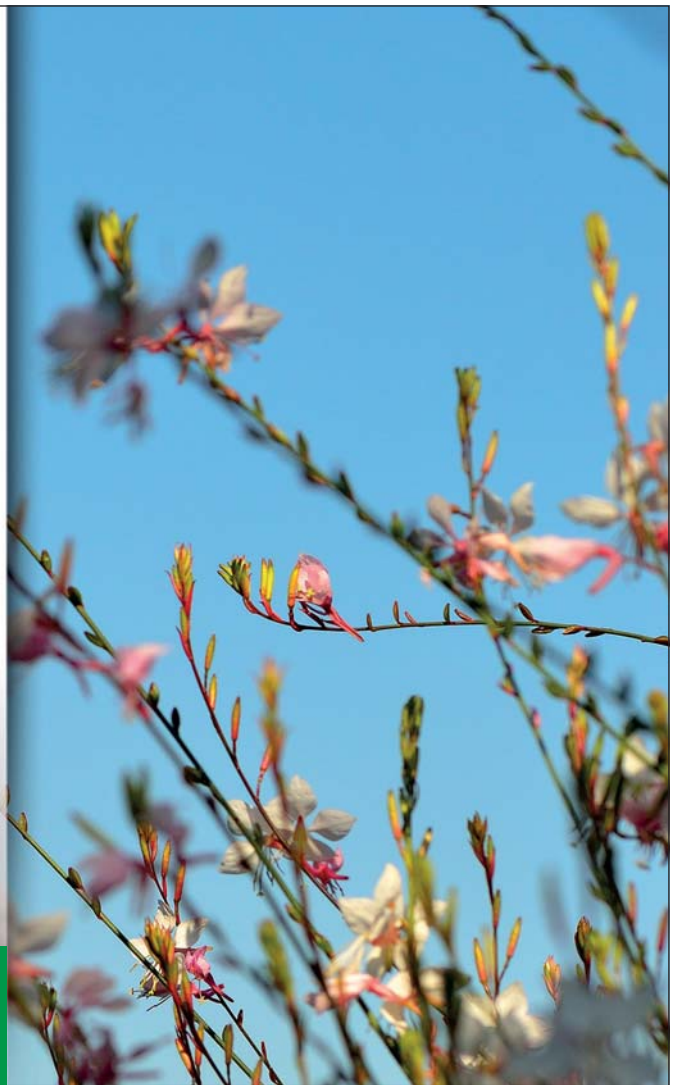
**Gartenpflege & Unterhalt**

**Biopools- und Schwimmteiche**

**Tennisplätze**

Neubau, Pflege, Sanierung, Zubehör

**klaus-gärten.ch**



Probiertage vom  
30.5. bis 3.6.17 –  
Laufen Sie den  
Schmerzen davon!

Der Schweizer Luftkissen-Schuh  
kann heute vielleicht auch Ihr  
Leben verändern.



**dropa**  
GANZ SCHÖN | GESUND!  
**DROGERIE  
PETERER**

FLAWIL



[www.peterer-drogerie.ch](http://www.peterer-drogerie.ch)

**kyBoot**  
walk-on-air



swiss technology 

## «Chris Conz Trio» im Kulturkeller

**VEREIN** Das «Chris Conz Trio» gastiert am 29. Mai, 20 Uhr, im Kulturkeller. Es ist das letzte Konzert vor den Sommerferien. Das abwechslungsreiche Programm mit Boogie-Woogie und stimmungsvollen Bluesinterpretationen sowie Eigenkompositionen garantiert einen interessanten Abend. Chris Conz (P), Mario von Holten (D) und Arno Schulz (B) strahlen Fröhlichkeit und Spielfreude aus, wenn sie auf der Bühne stehen. Chris ist auch bestens bekannt als Solopianist von Boogie-Woogie. Am Bass zeigt Arno, dass er auch sehr melodios spielen kann, und Mario beweist am Schlagzeug, dass er sein Instrument mit Rhythmus und Lautstärkenwechseln bis hin zum feinsten Pianissimo bearbeiten kann. Reservation unter Telefon 071 393 90 42, Restaurant Park, oder [restaurant.park@gmx.ch](mailto:restaurant.park@gmx.ch).

Gertrud Spörri



Beim letzten Konzert vor den Sommerferien gastiert das «Chris Conz Trio» im Kulturkeller.

## Interclubvorbereitung im Tirol zum Saisonstart

**VEREIN** Dieses Jahr hat das Trainerteam «Camp 21» vom TC Flawil erstmals ein Interclub-Vorbereitungswochenende in Stans im Tirol angeboten. Organisiert und geleitet von Tobias, gemeinsam durchgeführt mit dem Trainerteam von «Tenenergy» Rainer und Clemens war es dank der Teilnahme von drei Interclubteams des TC Flawil, des guten Wetters, der schönen Tennisanlage (fünf Sandplätze und drei Hallenplätze) und des wunderschönen Hotels Schwarzbrunn ein gelungener Start in die Sommersaison. Tobias: «Ich war begeistert und bin es noch immer über die Herzlichkeit, das harmonische Miteinander und die daraus resultierenden Synergien auf und neben dem Tennisplatz. Man hat gesehen, dass

Tennis viel mehr als ein Einzelsport ist. Prädikat wiederholenswert!». Infos zum Verein unter [www.tcflawil.ch](http://www.tcflawil.ch).

Erwin Bossart



Gruppenbild vor Tiroler Bergkulisse.

## Tolle Stimmung

**VEREIN** Lag es an der neuen Laufbahn oder am perfekten Wetter, dass die Jugi Flawil auf einen rundum gelungenen Wettkampftag «De schnellscht Flowiler» und «UBS Kids Cup» zurückblicken kann? Auf alle Fälle säumten viele gutgelaunte Eltern und Angehörige die Wettkampfstätten. Durch die Kulisse angespornt, zeigten die rund 340 Kinder und Jugendlichen hervorragende Leistungen beim Sprint, Wurf oder Sprung. Mit grosser Begeisterung gingen die Jüngsten beim abwechslungsreichen Hindernislauf ans Werk. Das Wetter trug zusammen mit der Bahn viel zur guten Stimmung bei. So sah man nur strahlende Gesichter. Die Ranglisten sind auf [www.jugiflawil.ch](http://www.jugiflawil.ch) unter der Rubrik «Journal» aufgeschaltet.

Urs Diethelm



Sie gaben alles, auch wenn Mitmachen wichtiger war als Siegen.

## Gekonnte Smash

**VEREIN** Kürzlich fand erstmalig ein Kids-Volleyballturnier in der Botsberghalle statt. Verschiedene Trainer von Volley Flawil unterrichteten vorgängig die einfach anzuwendenden Techniken von Kids-Volleyball in verschiedenen Schulklassen. Beim Kids-Volleyball dürfen die Kinder statt zu passen, den Ball kurz mit den Händen halten. So wird ein fließendes Spielen ermöglicht. Die interessierten Kinder bildeten dann Vierergruppen und wagten es, auch gegen bereits erfahrene Kids von Volley Flawil zu spielen. Erst kürzlich hatten die Volley-Kids U15 den Ostschweizer Regionaltitel errungen. Bei den erfahrenen Kids sah man dann auch schon einige Sprünge mit gekonntem Smash. Am Ende gab es dann aber nur Gewinner: Alle hatten riesig Spass und bekamen zum Abschluss einen Hot-Dog.

Andrea Egli



Manche wagten es, auch gegen bereits erfahrene Kinder von Volley Flawil zu spielen.

## Zwei Standorte – ein Ziel.

**brockenhaus**  
**degersheim** STIFTUNG TOSAM

### Öffnungszeiten

|         |  |
|---------|--|
| Mo, Di  | geschlossen                                    |
| Mi - Fr | 10.00 Uhr - 12.00 Uhr<br>13.30 Uhr - 18.00 Uhr |
| Sa      | 09.00 Uhr - 16.00 Uhr                          |
| So      | geschlossen                                    |

[www.brockidegersheim.ch](http://www.brockidegersheim.ch)

Taastrasse 11

**brockenhaus**  
**flawil** STIFTUNG TOSAM

### Öffnungszeiten

|         |  |
|---------|--|
| Mo, Di  | geschlossen                                    |
| Mi - Fr | 09.00 Uhr - 12.00 Uhr<br>13.30 Uhr - 18.00 Uhr |
| Sa      | 09.00 Uhr - 16.00 Uhr                          |
| So      | geschlossen                                    |

[www.brockiflawil.ch](http://www.brockiflawil.ch)

Waldau 1 / Habis-Center



## Bunter Tag der offenen Tür

Kürzlich standen die Türen des Wohn- und Pflegeheims Flawil einen Tag lang weit offen. Der Grund: Das WPH feierte sein zehnjähriges Bestehen. Die Bevölkerung erlebte einen bunten und interessanten Tag der offenen Tür.

Fotos: Roland Keller





# Es muss nicht immer alles sein...

Ruhe und Stille – ein Geheimnis, das wir beinahe etwas vergessen haben. Hier erfährt das Herz die Antworten auf Fragen des Lebens, die der Verstand nicht finden kann. Hier wohnen die tiefen Freuden, die uns Menschen vor lauter Umtrieb und Lärm verloren gegangen sind.

«Bescheidenheit und Genügsamkeit» ist das andere Begriffspaar, das wieder mehr Bedeutung bekommen soll. Zufriedenheit mit dem, was wir erreicht und erarbeitet haben, was uns geschenkt und zur Verfügung gestellt ist.

Starren wir nicht länger wie besessen auf die Arbeit, das Geschäft, die Karriere, den sozialen Status und das Geld. Schauen wir nicht so viel auf die anderen und was sie machen und haben. Schauen wir nicht so viel in den Fernseher, weil uns entweder eine heile Welt vorgegaukelt wird oder Bilder der Not uns deprimieren.

Entziehen wir uns dem Sog einer Welt voller Sensation und Show. Ziehen wir uns zurück in die Stille. Denn nur sie verheisst uns innere Zufriedenheit. Sagen wir auch mal: «Nein, das muss ich nicht haben. Ich habe genug mit dem, was ich bereits besitze.»



«Bescheidenheit und Genügsamkeit» sollen wieder mehr Bedeutung bekommen.

Zum Jubiläumsjahr von Bruder Klaus steht jetzt im Böhlwäldli in Wolfertswil eine improvisierte Klausur, wo man sich gerne zurückziehen kann

für einen stillen Moment der Einkehr und Besinnung.

Markus Schöbi, Seelsorgeeinheit Magdenau



## Samstag, 27. Mai, Degersheim

17.30 Eucharistiefeier

## Sonntag, 28. Mai, Flawil

10.00 Eucharistiefeier

## FLAWIL

### Meditation im Turm

Zu einer ruhigen und besinnlichen Stunde sind am Donnerstag, 1. Juni, um 19.00 Uhr alle in den Meditationsraum der Kirche eingeladen.

## WOLFERTSWIL

### Maiandacht

Zur Maiandacht laden wir am Sonntag, 28. Mai, um 19.00 Uhr, in die Kirche St. Verena ein.

### FG: Selbstverteidigungskurs

Die Teilnehmerinnen treffen sich zum ersten Abend am Montag, 29. Mai, um 20.00 Uhr, im kath. Pfarreiheim in Degersheim.

### Elternbrief-Treff

Am Mittwoch, 31. Mai, 15.00 Uhr treffen sich die Mamis oder Papis, die von uns den Aufsteller oder Elternbrief erhalten, mit ihren Kindern zum gemütlichen Beisammensein mit Zvieri in der Rietwies.

## DEGERSHEIM

### Strickcafé der Frauengemeinschaft

Am Mittwoch, 31. Mai, 19.30 Uhr, findet das Strickcafé der Frauengemeinschaft im Café da Borando statt.

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



Evangelisch-methodistische Kirche

### Sonntag, 28. Mai, 10.00 Uhr

Kein Gottesdienst, dafür Übertrittsfeier mit dem T+-Team (Bezirksgottesdienst). Thema: «Zukunft» (Apostelgeschichte 1,6–8) inkl. Kinderhort und Kids-Treff in der EMK Uzwil (Kindergartenweg 13, 9244 Niederuzwil)

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

### Freitag, 26. Mai

14.30 Unterrichtszimmer: Singen für Ältere

15.45 WPH/Spital: Ökum. Andacht

### Sonntag, 28. Mai

10.00 Kirche Feld: Gospelchurch-Familiengottesdienst mit dem Gospelchor Flawil und Band. Mitwirkende: Pfrn. M. Muhmenthaler und Team. Thema: An der Arche um Acht. Fahrdienst: 071 393 47 08

### Dienstag, 30. Mai

11.00 Unterrichtszimmer: Stille und Gebet

11.30 KGZ: Mittagstreff An-/Abmeldung nach dem Gottesdienst oder bis Montag, 11 Uhr (Telefon 071 394 90 50)

### Freitag, 2. Juni

18.00 Jugendlounge: Boys only

20.00 Kirche Oberglatt: Konzert des ukrainischen «Orpheus Vokalensembles»

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

### Sonntag, 28. Mai

9.40 Gottesdienst. Kinderhort und KiK

### Dienstag, 30. Mai

19.30 Meditationskurs «Aufatmen und wieder starten», mit Pfr. B. Huber und Pfrn E. Furrer

### Mittwoch, 31. Mai

19.30 Bibeltreff

### Donnerstag, 1. Juni

14.00 Strickgruppe

20.00 Kirchenchor

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

### Sonntag, 28. Mai

9.30 Gottesdienst, Thema: «Macht euch keine Sorgen». Gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder.

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen. Waldau 1 (Habis-Areal) Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)

## Feuriger Kindernachmittag in der Bibliothek und Ludothek

**DEGERSHEIM** Am 10. Mai 2017 trafen sich viele neugierige Kinder zu einem feurigen Nachmittag in der Bibliothek und Ludothek Degersheim. Neben Knobelspielen mit Zündhölzern und dem Basteln eines feuerspeienden Drachens konnte man eine Geschichte hören oder

Geschick beim Lösen eines Rätsels zeigen. Viel Aufmerksamkeit bekam auch Bernhard Hälg, welcher als Feuerwehrmann unzählige Fragen zu beantworten hatte. Gut, dass sich die vier- bis zwölfjährigen Kinder zwischendurch bei einem Zvieri stärken konnten.



Feuerwehrmann Bernhard Hälg zeigte seine Feuerwehrausrüstung und wusste viel Spannendes zu erzählen.

## Einen Einblick ins Kinderspital erhalten

**VEREIN** Die Frauengemeinschaft Degersheim organisiert eine Führung im Kinderspital St. Gallen für Kinder und Jugendliche. Die Spitalführung vom Mittwoch, 7. Juni, bietet die Möglichkeit, in den Alltag dieser besonderen Umgebung hineinzuschnuppern. Für Kinder ab fünf Jahren (auch mit Begleitperson möglich), Kosten Fr. 5.–,

inkl. Zvieri. Das Bahnbillett muss jeder selber besorgen (Tageskarte vier Zonen nach St. Gallen via Herisau). Treffpunkt ist um 13 Uhr am Bahnhof Degersheim. Rückkehr ist um 16.43 Uhr am Bahnhof Degersheim. Anmeldung bis 31. Mai bei Claudia Cavigelli, [claudia.cavigelli@fg-degersheim.ch](mailto:claudia.cavigelli@fg-degersheim.ch), Tel. 071 370 04 55. Marion Schenk

## Komm in die Musikschule Degersheim!



**DEGERSHEIM** Am Montag, 15. Mai 2017, fand die Instrumentenvorstellung der Musikschule Degersheim statt. Hat dir ein Instrument gefallen? Melde dich jetzt für den Musikunterricht in der Musikschule Degersheim an. An- und Abmeldungen für Musikunterricht sind schriftlich bis Mittwoch, 31. Mai 2017, an die Musikschule Degersheim, Turnplatzweg 4, 9113 Degersheim, oder per Mail an [trudi.stutz@schule-degersheim.ch](mailto:trudi.stutz@schule-degersheim.ch) zu richten.

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert.

### Geburt

**Stadler, Fabian**, geboren am 1. Mai 2017 in St. Gallen SG, Sohn des Städler, Martin und der Stadler, Janette, wohnhaft in Degersheim SG.

### Todesfall

Gestorben am 21. Mai 2017 in Degersheim SG: **Senn geb. Hardegger, Barbara**, von Mosnang SG, geboren am 24. Januar 1928, wohnhaft gewesen in Degersheim SG, mit Aufenthalt im Wohn- und Pflegeheim Steinegg. Die Beerdigung findet am Freitag, 26. Mai 2017, auf dem Friedhof Degersheim statt. Anschliessend Trauergottesdienst in der katholischen Kirche Degersheim.

## Erste Senioren-WG beim Säntisblick

**STIFTUNG** Mit ihrer neuen Wohngemeinschaft «WG Poststrasse» erweitert die Stiftung Säntisblick ihr Wohnangebot. Erstmals gründet sie eine WG, in der ausschliesslich ältere Menschen mit Beeinträchtigung ein neues Zuhause finden und dabei 24 Stunden betreut werden. Die neue WG ist im obersten Stockwerk des neuen Mehrfamilienhauses oberhalb des Bahnhofs eingemietet. Die Stiftung konnte schon in der Bauphase ihre Bedürfnisse umsetzen lassen. Institutionsleiter Jean-Luc Villing: «Wir haben mit wenigen Änderungen am Grundriss sechs Schlaf- und zwei Wohnzimmer erhalten.» Haus und Wohnung sind barrierefrei. Die Doppelwohnung wird von fünf Bewohnern und einer Betreuungsperson belegt werden, drei Personen sind bereits eingezogen.

Die WG kommt einer Familienstruktur recht nahe, es wird gemeinsam gekocht, gereinigt und oft auch etwas unternommen. Ganz ohne Betreuung sind die Wohngemeinschaften nicht. Eine Betreuungsperson ist tagsüber anwesend, in der neuen WG Poststrasse nun auch in der Nacht. Die zwei noch unbelegten Plätze werden in den nächsten Monaten besetzt. Jean-Luc Villing: «In den Wohnheimen werden dadurch Plätze frei. Die Nachfrage dazu besteht, darum werden sie wohl bald wieder belegt sein.» Michael Hug



Strahlende Gesichter in der neuen WG: Leo Hasler und Kaspar Tarnutzer (Bewohner), Caroline Parpan (Leitung Dorfgruppen), Margrith Gobbo (Bewohnerin), Sarah Ziegler (Gruppenleiterin).



# Rätselspass

## AGENDA FLAWIL

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ■ | S | ■ | A | ■ | ■ | T | U | ■ | ■ | ■ | L | ■ | S | ■ |   |
| S | T | A | U | F | F | E | R | ■ | F | L | A | U | T | E |   |
| ■ | R | ■ | T | U | T | S | I | ■ | R | ■ | S | P | U | R |   |
| S | I | D | O | N | ■ | L | A | D | O | L | E | ■ | F | B |   |
| ■ | E | ■ | R | ■ | F | A | N | K | H | A | U | S | E | R |   |
| ■ | M | A | I | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | A | ■ | ■ | E |   |
| ■ | E | S | T | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | A | C | D | C |   |
| U | N | I | A | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | I | H |   |
| ■ | ■ | ■ | M | E | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | E | G | G | E |   |
| ■ | R | O | T | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | E | I | N | ■ |   |
| E | A | V | ■ | ■ | ■ | N | ■ | E | ■ | J | ■ | ■ | S | T | ■ |
| ■ | C | ■ | N | E | B | E | N | J | O | B | ■ | T | ■ | ■ | W |
| ■ | K | L | O | ■ | A | G | E | ■ | S | ■ | D | I | N | A | ■ |
| R | E | B | U | S | ■ | E | R | N | E | U | E | R | E | R | ■ |
| ■ | R | ■ | S | C | H | R | O | T | F | L | I | N | T | E | ■ |

**BURGAU**

Jeden Freitag

### FLADE-Blatt-Tag

In alle Haushaltungen  
von Flawil  
und Degersheim

flawil@cavelti.ch  
degersheim@cavelti.ch  
Telefon 071 388 81 81

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: ARMBRUST  
Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 7 | 5 | 8 | 4 | 2 | 3 | 6 | 9 |
| 6 | 8 | 2 | 3 | 7 | 9 | 1 | 5 | 4 |
| 9 | 4 | 3 | 5 | 6 | 1 | 8 | 2 | 7 |
| 8 | 5 | 7 | 4 | 1 | 6 | 2 | 9 | 3 |
| 3 | 6 | 1 | 2 | 9 | 8 | 7 | 4 | 5 |
| 4 | 2 | 9 | 7 | 5 | 3 | 6 | 8 | 1 |
| 2 | 3 | 4 | 1 | 8 | 5 | 9 | 7 | 6 |
| 5 | 9 | 8 | 6 | 3 | 7 | 4 | 1 | 2 |
| 7 | 1 | 6 | 9 | 2 | 4 | 5 | 3 | 8 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 9 | 1 | 6 | 4 | 7 | 3 | 5 | 8 |
| 5 | 8 | 7 | 2 | 9 | 3 | 4 | 6 | 1 |
| 3 | 4 | 6 | 8 | 1 | 5 | 2 | 7 | 9 |
| 9 | 6 | 8 | 5 | 3 | 4 | 1 | 2 | 7 |
| 1 | 3 | 5 | 7 | 6 | 2 | 8 | 9 | 4 |
| 4 | 7 | 2 | 1 | 8 | 9 | 6 | 3 | 5 |
| 7 | 2 | 3 | 4 | 5 | 1 | 9 | 8 | 6 |
| 6 | 1 | 9 | 3 | 7 | 8 | 5 | 4 | 2 |
| 8 | 5 | 4 | 9 | 2 | 6 | 7 | 1 | 3 |

©raetsel.ch 26801

©raetsel.ch 26166

## AGENDA DEGERSHEIM

- Samstag, 27. Mai**  
**Wochenmarkt**  
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr
  
- Sonntag, 28. Mai**  
**Ostschweizerisches Verbandsschiessen**  
Armbrustschützenverein Degersheim  
Schützenhaus, 7.30 bis 16.00 Uhr
  
- Dienstag, 30. Mai**  
**Frauenwanderung**  
Degersheimer Frauenwandergruppe  
Bahnhof Degersheim, 13.00 Uhr
  
- Mittwoch, 31. Mai**  
**Strickcafé**  
Frauengemeinschaft Degersheim  
Café da Borando, 19.30 bis 22.00 Uhr
  
- Donnerstag, 1. Juni**  
**Einblicksmorgen**  
Monterana-Schule  
Monterana-Schule, 8.30 bis 11.30 Uhr
  
- Muki-Treff**  
Frauengemeinschaft Degersheim  
Kath. Pfarreiheim, 9.00 bis 11.00 Uhr

Jede  
Flasche  
zählt!

|  |  |
|--|--|
| <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">24°</p> <p style="font-weight: bold; letter-spacing: 0.5em;">SAMSTAG</p> | <p style="font-size: 2em; font-weight: bold;">25°</p> <p style="font-weight: bold; letter-spacing: 0.5em;">SONNTAG</p> |
|--|--|